

# MONITORUL OFICIAL

## AL ROMÂNIEI

Anul III — Nr. 129

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 17 iunie 1991

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
L E G I	
42. — Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 12/1990 privind protejarea populației împotriva unor activități comerciale ilicite . . . . .	1—3
HOTĂRÎRI ALE ADUNĂRII DEPUTAȚILOR	
9. — Hotărîre privind validarea unui mandat de deputat . . . . .	3

### L E G I

#### PARLAMENTUL ROMÂNIEI

ADUNAREA DEPUTAȚILOR

SENATUL

#### L E G E

#### pentru modificarea și completarea Legii nr. 12/1990 privind protejarea populației împotriva unor activități comerciale ilicite

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. I. — Legea nr. 12/1990 privind protejarea populației împotriva unor activități comerciale ilicite, publicată în Monitorul Oficial nr. 97 din 8 august 1990, se modifică și se completează după cum urmează :

1. Articolul 1 va avea următorul cuprins :

„Art. 1. — Constituie activități comerciale ilicite și atrag răspunderea contravențională sau penală, după caz, față de cei care le-au săvârșit, următoarele fapte :

a) efectuarea de acte sau fapte de comerț de natura celor prevăzute în Codul comercial sau în alte legi, fără îndeplinirea condițiilor stabilite prin lege ;

b) vânzarea ambulantă a oricăror mărfuri în alte locuri decât cele autorizate de primării sau prefecturi ;

c) condiționarea vânzării unor mărfuri de cumpărarea altor mărfuri ;

d) expunerea spre vânzare sau vânzarea de mărfuri sau orice alte produse fără specificarea termenului de valabilitate ori cu termenul de valabilitate expirat ;

e) efectuarea de acte sau fapte de comerț cu bunuri a căror proveniență nu poate fi dovedită, în condițiile legii ;

f) nedeclararea de către agenții economici la organele fiscale, înainte de aplicare, a adaosurilor comerciale și a celor de comision ;

g) cumpărarea de mărfuri sau produse în scop de revînzare, de la unitățile de desfacere cu amănuntul, de alimentație publică, cantine, unități de turism și alte unități similare ;

h) omisiunea întocmirii și afișării, în unitate, la locurile de desfacere sau servire, de către agenții economici a prețurilor și tarifelor, a categoriei de calitate a produselor sau serviciilor ori, acolo unde este cazul, a listei de prețuri și tarife ;

i) refuzul furnizorului de a încheia contractul pentru livrarea produselor necesare consumului populației, stabilite prin hotărîri ale Guvernului și repartizate pe bază de balanță ;

j) livrarea sau cumpărarea, fără repartiție, a produselor prevăzute la lit. i), în defavoarea titularilor de repartiție ;

k) neexpunerea la vânzare a mărfurilor existente, vânzarea preferențială, refuzul nejustificat al vânzării

acestora sau al prestării de servicii cuprinse în obiectul de activitate al agentului economic ;

l) acumularea de mărfuri de pe piața internă în scopul creării unui deficit pe piață și revinzării lor ulterioare sau al suprimării concurenței loiale ;

m) depășirea, de către agenții economici cu capital majoritar de stat, a nivelurilor maxime de prețuri de vânzare cu ridicata sau de tarife stabilite prin hotărâri ale Guvernului ;

n) depășirea de către orice agent economic a adaosurilor maxime stabilite prin hotărâri ale Guvernului, la formarea prețurilor de vânzare cu amănuntul, indiferent de numărul verigilor prin care circulă mărfurile, cât și depășirea adaosurilor comerciale și celor de comision stabilite și declarate de către agenții economici la organele fiscale ;

o) vânzarea cu lipsă la cântar sau măsurătoare ;

p) falsificarea ori substituirea de mărfuri sau orice alte produse, precum și expunerea spre vânzare sau vânzarea de asemenea bunuri, cunoscând că sînt falsificate sau substituite.“

2. Articolul 2 va avea următorul cuprins :

„Art. 2. — Constituie contravenții faptele prevăzute în art. 1 lit. a)—k), dacă nu au fost săvîrșite în astfel de condiții încît să fie considerate, potrivit legii penale, infracțiuni și se sancționează după cum urmează :

a) faptele de la lit. d) și h), cu închisoare contravențională de la 15 zile la 2 luni sau amendă de la 10.000 lei la 20.000 lei ;

b) faptele de la lit. c) și f), cu închisoare contravențională de la o lună la 3 luni sau amendă de la 15.000 lei la 30.000 lei ;

c) faptele de la lit. a), b), e), g), i), j) și k), cu închisoare contravențională de la 3 luni la 6 luni sau amendă de la 30.000 lei la 60.000 lei.

Sancțiunile prevăzute în alin. 1 se aplică și persoanelor din cadrul regiilor autonome, societăților comerciale și altor agenți economici, care, prin activitatea lor, au participat în orice mod la săvîrșirea faptelor ce constituie contravenții, potrivit prezentei legi.

Amenzile pot fi aplicate și persoanelor juridice, iar limitele minime și maxime se dublează.

Contravențiile prevăzute de prezenta lege se constată de către corpurile de control comercial ale prefecturilor și primăriilor municipale și orășenești, impuniterniciții primăriilor comunale, organele Gărzii financiare, organele controlului financiar și ale poliției.“

3. După articolul 2 se introduc articolele 2<sup>1</sup> și 2<sup>2</sup>, cu următorul cuprins :

„Art. 2<sup>1</sup>. — În cazul în care agentul constator apreciază că sancțiunea amenzii este îndestulătoare, aplică amenda procedînd potrivit dispozițiilor Legii nr. 32/1968.

În caz contrar, procesul-verbal de constatare se trimite de îndată judecătoriei în a cărei rază teritorială a fost săvîrșită contravenția.

Președintele judecătoriei fixează termen de urgență, cu citarea contravenientului.

Completul de judecată este format dintr-un singur judecător.

Judecătorul se pronunță asupra legalității și temeiniciei procesului-verbal și, după caz, aplică sancțiunea și ia măsura confiscării ori anulează procesul-verbal.

Contravenientul poate cere reexaminarea cauzei în termen de 24 de ore de la pronunțare, dacă a fost prezent la dezbateri, sau de la comunicare, dacă a fost lipsă.

Procurorul poate cere reexaminarea cauzei în termen de 24 de ore de la pronunțare.

Cererea de reexaminare se soluționează, de urgență, în complet format din 2 judecători.

Hotărîrea dată în cererea de reexaminare este definitivă.

Participarea procurorului la judecată este obligatorie.

Art. 2<sup>2</sup>. — În cazul în care contravenientul nu a achitat cu rea-credință amenda în termen de 30 de zile de la rămînera definitivă a sancțiunii, organul din care face parte agentul constator va sesiza instanța de judecată pe raza căreia s-a săvîrșit contravenția, în vederea transformării amenzii în închisoare contravențională, ținînd seama de partea din amendă care a fost achitată.

La primul termen de judecată, instanța poate acorda contravenientului, la cererea acestuia, un termen de 30 de zile în vederea achitării integrale a amenzii.

În cazul în care contravenientul nu a achitat amenda în termenul prevăzut la alin. 2, instanța procedează la transformarea amenzii în închisoare contravențională.

Prevederile art. 2<sup>1</sup> alin. 3, 4 și 6 — 10 se aplică în mod corespunzător.

Executarea sancțiunii închisorii contravenționale se prescrie în termen de 1 an de la data rămînerii definitive a hotărîrii.“

4. Articolul 3 va avea următorul cuprins :

„Art. 3. — Faptele prevăzute la art. 1 lit. l) — p) constituie infracțiuni și se pedepsesc cu închisoare de la 6 luni la 3 ani, dacă prin legea penală nu se prevede o pedeapsă mai mare.

Hotărîrile de condamnare privind pe comercianți se comunică la registrul comerțului.“

5. Articolul 4 va avea următorul cuprins :

„Art. 4. — Mărfurile sau produsele care au servit sau au fost destinate să servească la săvîrșirea vreuneia din faptele prevăzute de art. 1 lit. a), b), d), e), g) și j), dacă sînt ale contravenientului sau ale agentului economic, ca și sumele de bani și lucrurile dobîndite, în mod vădit, prin săvîrșirea contravenției se confiscă și se valorifică în condițiile legii, contravaloarea lor făcîndu-se venit la bugetul administrației centrale de stat.

Beneficiile obținute ilicit de persoanele fizice sau juridice din activitățile prevăzute de art. 1, precum și încasările în întregime din vânzarea mărfurilor a căror proveniență nu poate fi dovedită, se preiau ca venit la bugetul administrației centrale de stat sub forma unui impozit de 100 la sută.“

6. Articolul 5 va avea următorul cuprins :

„Art. 5. — Infracțiunile de luare de mită, trafic de influență și primire de foloase necuvenite, comise de agenții constatori, organele de urmărire penală sau de judecată a faptelor ce constituie contravenții sau infracțiuni prevăzute de prezenta lege, se pedepsesc în conformitate cu dispozițiile art. 254, 256 și 257 din

Codul penal, ale căror minim și maxim se majorează cu cîte 2 ani.“

7. Articolul 6 va avea următorul cuprins :

„Art. 6. — Prevederile prezentei legi se completează cu dispozițiile Legii nr. 32/1968 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor, ale Codului penal și ale Codului de procedură penală.

Infracțiunile prevăzute de art. 3 se urmăresc și se judecă după procedura de urgență prevăzută pentru infracțiunile flagrante.“

8. După articolul 6 se introduce articolul 6<sup>1</sup>, cu următorul cuprins :

„Art. 6<sup>1</sup>. — Aplicarea sancțiunilor prevăzute de prezenta lege nu înlătură răspunderea disciplinară a făptuitorilor.“

Art. II. — Legea nr. 12/1990 privind protejarea populației împotriva unor activități comerciale ilicite, cu modificările și completările aduse prin prezenta lege, se va republica, dîndu-se articolelor o nouă numerotare.

*Senatul a adoptat prezenta lege în ședința din 11 iunie 1991.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
academician **ALEXANDRU BÎRLĂDEANU**

*Adunarea Deputaților a adoptat prezenta lege în ședința din 11 iunie 1991.*

PREȘEDINTELE ADUNĂRII DEPUTAȚILOR  
**MARȚIAN DAN**

**În temeiul art. 82 lit. m) din Decretul-lege nr. 92/1990 pentru alegerea parlamentului și a Președintelui României,**

**promulgăm Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 12/1990 privind protejarea populației împotriva unor activități comerciale ilicite și dispunem publicarea sa în Monitorul Oficial al României,**

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 13 iunie 1991.

Nr. 42.

## HOTĂRÎRI ALE ADUNĂRII DEPUTAȚILOR

PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
ADUNAREA DEPUTAȚILOR

### HOTĂRÎRE

**privind validarea unui mandat de deputat**

În temeiul art. 71 alin. final din Decretul-lege nr. 92/1990 pentru alegerea parlamentului și a Președintelui României și avînd în vedere Raportul Comisiei de validare,

**Adunarea Deputaților hotărăște :**

Articol unic. — Se validează mandatul de deputat al domnului Mihai Lugojanu în Circumscripția electorală nr. 8 Brașov.

PREȘEDINTELE ADUNĂRII DEPUTAȚILOR  
**MARȚIAN DAN**

București, 10 iunie 1991.

Nr. 9.

---

**EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — ADUNAREA DEPUTAȚILOR**

---

Adresa pentru publicitate : Combinatul poligrafic București - Biroul de publicitate și difuzare pentru Monitorul Oficial, București str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 11.77.02.  
Tiparul : Combinatul poligrafic București - Atelierul „Monitorul Oficial” București, str. Jiului nr. 163, telefon 68.55.58.

Prețul 2 lei

40.816

**Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 129/1991, conține 4 pagini.**